

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 19 (1948)

**Heft:** 5

**Artikel:** Frühjahrsarbeiten im Keller

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-809506>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



die Vertrauensmarke für

**Trockenbouillon**  
**Suppenwürze**  
**Selleriesalz**  
**Trockensulze**

**ausgiebige Suppen**

**Fleischbrühe konz.**

**Hühnerfleischbrühe**

immer  
la und  
vorteilhaft

HACO-  
Gesellschaft AG.  
Gümligen



## Frühjahrsarbeiten im Keller

H. A. Die Witterungsverhältnisse im Vorfrühling gestalten sich in der Regel so, dass durch die Einflüsse der Nacht- und Morgenfröste nicht mehr viel zu befürchten ist. Immerhin ist für die eingelagerten Kartoffeln noch eine gewisse Vorsicht am Platze, da sie oft erst im März-April süß werden, wenn nachts, unbekümmert um die nächtlichen Fröste, Fenster und Türen offen gelassen werden. Die Kartoffel wird durch die lange Winterlagerung im etwas temperierten Keller sehr wetterempfindlich und deshalb ist den Vorräten in der nächsten Zeit noch alle Aufmerksamkeit zu schenken. Weiter empfiehlt sich eine genaue Kontrolle dieser Knollenfrucht, wobei angesteckte oder schon faule Produkte sofort auszuscheiden sind, besonders wenn «Nassfäule» vorliegt, wogegen bei der «Trockenfäule» nichts zu riskieren ist. Die grösste Sorge für die Gaststätten bildet jeweils das vorzeitige «Keimen» der Kartoffeln, was besonders nach dem milden Winter überall der Fall zu sein scheint. Es gibt Keller, die fortwährend eine Idealtemperatur aufweisen und dadurch den Vorgang des frühzeitigen Keimens verhindern. Für gewöhnlich kann das Keimen etwas zurückgehalten werden durch Abschirmen gegen das Licht und ganz besonders gegen direkte Sonnenstrahlen. Das Entfernen der Keime ist erfahrungsgemäss verwerflich, da sich in der Knolle unmittelbar nachher schwarze Flecken bilden, die, wenn sie beim Zurüsten nicht gründlich ausgestochen werden, sich auch beim Kochen, Sieden oder Braten in unansehnlicher Weise bemerkbar machen. Daraus ergibt sich,

dass man erst vor dem Gebrauch entkeimt. Im weitern soll im Kartoffelraum bei wärmerer Tagstemperatur besser nicht gelüftet werden, dagegen halte man die Fenster bei Nacht offen. Lagerobst, das noch in grossen Mengen vorhanden ist, muss peinlich genau durchkontrolliert werden und sämtliche nicht mehr einwandfreien Exemplare sind entweder, sofern noch verwendbar, dem Verbrauch zuzuführen oder auszuscheiden, da sich die Gefahr des Verlustes jetzt mit jedem Tag vergrössert. Sind die Vorräte gegen das Frühjahr hin erschöpft, dann muss auch im Frühling der Keller ordnungsgemäss gesäubert werden, da sich den Winter über allerlei Pilze an Wänden und Decken ansammeln, die wir am besten mit einem Kalkanstrich unschädlich machen.

Die Fässer (der Mostabzug soll jetzt beendet sein, oder dann ist er unverzüglich vorzunehmen bei klarem Wetter), ob leer oder noch gefüllt, sind mehrheitlich mit einer gräulichen Schicht überzogen, die mit Lappen oder Bürste beseitigt werden soll. Das gilt auch für die leer herumstehenden Fässer. Will man Mostkrankheiten und schlechte Gerüche oder schlechten Geschmack der Getränke unterdrücken, dann sind leerstehende Gebinde zu reinigen, einzuschwefeln und zu verspunden, kein Most- oder Weinbehälter darf offen und ungereinigt bis zur nächsten Verwendung liegen gelassen werden. Mit diesen kurzen Hinweisen soll gesagt sein, dass sich eine «Frühjahrsreinigung» in den Kellern ebenso notwendig erweist, wie das Instandstellen im Herbst vor Einlagerung der Nahrungsmittel und Getränke.

**AMBROSIA**  
**Speiseöl und Speisefett**  
**beide erstklassig**